古者三皇五帝治國之道。首重慶泰。興學校次之。蓋重慶泰者。足食也。興學校者。育人材也。自歐風東漸。吾國人民。皆知人才爲富國家之大本。遍求講求各省。各州各縣。學堂林立。幸學子。遂遂物物。如春草之發頂步。大有日新月異景象。前三戰台山甲學告成。皆稱美洲與加屬僑胞出力集貲。我開邑人士。見台山之前風可羨。皆有當仁不讓之志。公推吳在民先生。過遊美洲與加拿大。亦募捐建甲學之舉。以栽培邑之青年。四處奔馳。募得三十萬金有奇。并治經費。亦有三萬金之外。他日人材丕顯。盜賊消滅。皆吳君之力也。吳君爲邑人稱年。旅港紳商歡迎吳在民君之盛舉。走馬開華旅館。定於星期六下午三時。在香港公園。開全邑歡迎茶會。後晚機月。沐風。身任義務。過三寸之舌以成功。而所募之款。盡委諸于各埠支部收齊。然後轉寄總部。一毫不經其手。以表清白。更是難能可貴。今該功成歸國。開邑紳商人士。在香港公園。開全邑歡迎茶會。後晚機月。是日天氣晴朗。衣冠整肅。人山人海。花色繽爛。若御宴貴賓之筵。誠哉則舌燦蓮花。鼓掌則歡聲雷動。誠明邑今昔高慶之巨舉也。本館爲開邑增光起見。是以搜羅當日之盛典攝而影之。以彩我開邑青材之成績。凡我開僑。宜購一幅以留紀念。每幅五毫五仙。十寸之圖。郵費在內。速宜購之。以先視爲快也。

星期無恨　諸君光顧格外克己依

圖章樣本印備函索即奉

HO SUN HING CO.
258½ Pender St E.,
Vancouver, B. C.
新圖軒　司理林啓

佐治旅館
佐治旅館
佐治旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.
大旅館開設在雲埠經街爽佐治街角房舍雅潔汽咖溫暖水喉冷熱亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話（矢務）九二七五〇
周耀初影相館啟

醫士余曜澗寓
司理余朋和
鄭福滋啟

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
雲哥參茸大補腎丸每盒五元第二神效痔瘺散每罐壹毫半
茸片蛤蚧大補茶每劑二元五滑腸瀉濕解毒丸每罐二元
武溪蛤蚧大補茶每劑二元西第二應驗脚氣丸每罐壹毫半
壯陽久戰快樂丸每服五毫神效白濁虛濁丸每罐二元
第二應驗痔瘺丸每罐壹元自製斷根癬藥每罐五毫半
花柳疳疔掃毒丸每罐二元止咳化痰藥壹每兩二毫半
新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧品
各款舊名茶靚家用布鞋絲襪線襪絲衫也架小衫
各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜
本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
雲哥藥房
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
零沽自理

永安華埠
舖在片咁街門牌三拾貳號　電話（詩麼）一四〇四
司理人楊金樹　葉昌全啟

存心軒應驗膏丹丸散發售
曹統新內外方脈跌打雜症專門
◎丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄
（通訊處）G. F. SUN. 500 W. TEMPLE ST. LOS ANGELES CAL. U. S. A.
英屬代理處 Vancouver, B. C.
雲高華埠活生藥行
87 Pender St. E.
Watsan Co.
◎清血消粒解毒丸　每盒二兩庄銀二元五　每料八盒銀一十八元
紅雲血癍　毒伏五經　皮膚濕毒　血濁不清　瘰癧花柳　三角風毒　飛揚天泡　浸淫毒病　血癍等屬　永不再發　治無不應　試服全料　能清手續
◎跌打積瘀作痛丸　每兩銀二元五
每見世人患跌傷打傷苦傷多時　頑癬疥癩　油蚊濕毒
不如法致成瘀束丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病　瘡癤腫毒　瘡癤花柳　癰紅月娘　多年虛弱
後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹滿咳逆喘促氣上衝胸或　三角風毒　血癍等屬　久病陽症　刀傷止痛生肌
吐痰血均由東瘀遺患本軒揀選和氣血行瘀止痛消積之藥　飛絲蛇蟻　永不再發　能清手續　水安神順氣止嘔凡每罐九每盒九
精工製煉成丸崇治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血　跌打吊傷止痛生肌水每罐九
胸滿腹脹等病屢用屢效
◎皮膚止癢解毒水　每樽一元二五
統理一切　頑癬疥癩　油蚊濕毒
皮膚血毒　瘡癤花柳　三角風毒
痕癢不止　酒米疔毒　瘡癤等屬　永不再發
臭狐汗斑　微生物毒　飛絲蛇蟻　能清手續
微力搽擦　傳染各症　取效神速
◎立即止痛散　每樽四毛　每打四元
止痛止痛　氣力最雄　跌打刀傷　東瘀爲患
日久成風　火燒水烙　邪風歷節　火燦脚腫
風火牙患　小腸氣沖　腎火腰痛　無名腫毒
大小疽癰　心腹諸疼　徹背徹胸　逢痛必止　其妙無窮
◎◎誤傳惡毒　幸遇良醫（來函照錄）
統新大國手傅變弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見遇身
骨節刺痛手背脚掌三部腫起筋疲力弱行動難其痛苦之
狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得　先生前後兩次
來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手脚三部腫消無形
今見良藥尚未用盡而頑症早已痊愈弟現工作如常謹奉敬
言以謝無窮之大德並由信內夾付昃銀三元勞除回節日所
欠藥價數毛其餘謹奉　先生杯茶之需幸祈笑納感盼感頌
醫安 Oh Chong, Apartado 15, EnSenada B.C. Mexico
旅墨國弟梁容京上
◎◎我証此散不愧名爲立即止痛（來函照錄）
曹統新先生大鑒敬啟者蘭日付來之藥未曾服楚緣弟患牙
痛症十分痛　苦呻吟牀蓆不能進食數日正在束手無策之際
忽憶及　先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服二帖
轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不
祈判入證書俾回胞知此散確有真價值爲盼茲又付上銀貳
元求即付下止痛散五帖以爲防身之用是荷此請
大醫正照　弟勞國振上言
John Lee, 116 S.Liberty St.,Jackson,Tenn.
◎積瘀成風苦難當　幸服靈丸還吉康
曹統新先生鑒敬啟者弟旅美昃市省山亞寸埠兵營拾五大
砲隊處 15th F.A.Exchange 9Camp TraviS San Antonio
Tex.）素營餐館之業偶因觸傷小脇激瘀成風常發疼痛苦
楚難當乃函求　先生付來跌打積瘀作痛丸及跌打風濕藥
蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不過
一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣
茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘
將來登報以爲四方君子患瘀積作痛者介紹爲幸耑此即請
靈安　廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

◎◎徵集五洲洪門懇親大會意見書
自海禁大開吾人智識進步有一日千里之勢凡欲謀國家福利等事業非合大羣而不可比年以來邑界姓界與僑界等人士莫不組織社會以互相聯絡解內紛禦外侮一舉而兼善爲惟是向日發起組織等人士日久玩生社會遂全中落是誠一大憾事邇來各界社會儆行懇親之舉聯感情而敦舊誼起懦志以奮雄心此誠刻不容緩之手續也我洪門自反正之功告成政府褒奬久已爲正式社會其誰不知凡我同人從此宜加意講求勉力做救國工夫以報政府知遇之隆而光先烈之緒舊歲在雲高華開全洲懇親大會時各堂代表會謂洪門昆仲遍于四方非開五洲洪門懇親大會難以互相聯絡惟是事體重大若不徵集海外同人公意難以興辦俟公意稍有頭緒然後擬懇親章程再行籌商大衆斟酌損益方能實際施行是以先宇達知　貴堂昆仲許可與否祈早賜宇回覆不勝企望之至專此順請
公安
上
發起意見各列于後
㈠地點在上海㈡會期擇雙十節㈢每會員額美銀一元爲懇親費
㈣各堂派員回上海不拘多寡其來往費用不得在懇親費動支
㈤代表限七月末旬須到上海預先佈置懇親大會事宜
㈥各代表到上海其上落事費與食宿費由公家支消至閉會止
本坎屬欲派委代表三名或四名貴國派委代表若干名亦勞將來登報以爲四方君子患瘀積作痛者介紹爲幸耑此即請
貴總堂賜報可也
維城致公總堂啟

趙邦立統理內外全科花柳雜症寫內
電話（詩麼）Phone Sey. 6724
Gang Lung Jan. 26 Fender St W. Vancouver B. C.
秘製經驗膏丹九散
專治參茸三鞭補腎丸
此丸壯陽健腎補腦添精治恩愛色慾過度頭暈目眩五勞七傷補陽補腎水養心血補腦補腎極有功效
凡用滿腎水養心血補腦補腎極有功效
壯陽補腎丸每盒銀二元伍　腰痛獨步藥水每罐二元
壯陽補腎丸每盒銀二元半　補腎壯陽酒　每罐一元
魚龍滿陰丸　每盒銀一元　神效白濁藥水　每罐一元
補腎壯陽酒　每罐一元　外用白濁止痛水　每罐一元
腰火丹　每罐一元　五淋白濁止痛丸　每罐一元
頑癬疥癩　每罐一元　花柳疳疔　每罐一元
梅毒遺精　每罐一元　花柳疳疔滴丸　每盒一元
無夢遺精補腎丸　每盒一元　花柳疳疔　每罐一元
專治久年虛弱丸　每盒一元　推紅月娘　每罐一元
小腸氣痛斷根丸　每罐一元　皮膚濕毒止痛水　每罐一元
心腹痛無價金丹　每罐一元　跌打吊傷止痛生肌水　每罐一元
補腎壯陽藥水　每罐一元　跌打吊傷止痛丸　每盒一元
久病陽症神效丸　每盒一元　始創婦科調經種子丸　每盒一元
跌打吊傷止痛生肌水　每罐一元　壯陽久鞭速少丸　每罐一元
各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄
參茸三鞭補腎丸
駝名
參茸三鞭補腎丸
壯陽健腎補腦添精治恩愛色慾過度頭暈目眩五勞七傷補陽補腎極有功效
凡用滿腎水養心血補腦補腎極有功效
價目　大金五元　小金三元伍　郵費有備
KWONG LEM YEM
SUCCESSOR AND PROPRIETOR
廣珍老舖
專用足金珠寶
工巧造精款式
在雲埠開設卅多年
兼辦各國名廠
大小時款鐘鏢
珍鑽玉五貓石
珠石器彩眼
喊線矢爵八〇六九
QUONG CHING CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
大觀客棧
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.
▲新張廣告
啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百號
作唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋盥面盆冷熱水喉暖氣龍涼浴
室等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床
櫥几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎
電話矢爵一八五二
四零零四L
司理人馬心喜
劉孔正披露
孔雀嗲超等牙粉

晨興鹽漱能。攬鏡一照牙。瓠犀可現美堪誇。微笑頻頻心自話。真樂也。皓齒增嬌雅。牙粉阿儂用不寡。算推孔雀嗲頭家。
香港孔雀嗲香品公司製造加拿大各埠各商戶均有發售
裕綸德記萬春藥局域埠
每盒二毫五外埠加五仙
雲埠滋保堂酒莊
TSE BO TONG
3741 Pender St. W, Phone Sey. 4025-823
Vancouver, B. C.
加料正式葯酒出售
滋補衛生藥酒　俱以上等參茸十全大補君臣藥照祖傳良方配製中外著名
壯陽三鞭藥酒　經前埃政府立案特
延年百歲藥酒　准予專利權各省各
滋陰蛤蚧藥酒　埠自由買賣隨便購
祛風虎骨藥酒　飲霧沽發行價極相
參茸熊掌藥酒　宜脚費自理收貨時
生浸紅蛇仔酒　如有跌爛者乃本號負責賠補永無損失意外之虞
又蒙政府批准加高酒力壹十五度亦照原價沽發各埠商店酒樓均有發售
雲高華埠總經理滋保堂酒莊李世琦謹啟

通訊處
D. Murchie & Son Ltd.
36 Sixth St., NewWestminster B. C.
Phone 241

▲棺肆啓事
地學始晏紳公司善理及以喪事香料殮屍
本公司在扶里河流域開設最久至誠招待價格相宜
電話二四一
本公司設在二埠第六街卅六號門牌

▲尾利愼血致公堂鳴謝助經費
張天成二元五　黃瑞洪二元　馬德住二元
鄭連榮二元二五　關眼椿宏二元二五　關眼椿增二元　陳瑞貳元
關已酉壹元　張俊秀壹元